



Europejskie
Centrum
Edukacji
Międzykulturowej

EUROPEJSKIE CENTRUM EDUKACJI MIĘDZYKULTUROWEJ

Działalność, aktywność, perspektywy
2020 r.

Przygotowała:
Małgorzata Komarnicka

EUROPEJSKIE CENTRUM EDUKACJI MIĘDZYKULTUROWEJ

RYS HISTORYCZNY

- ECEM zostało zarejestrowane 24 marca 2016 z przekształcenia powstałego w 2013 roku Centrum Edukacji Międzykulturowej – BR Wrocław
- W pierwotnej postaci nazywało się Stowarzyszenie Centrum Edukacji Międzykulturowej – Wrocław
- Kilka razy zmieniała swoją siedzibę rejestrową pl. Orłąt Lwowskich -> Sokola -> H.Kołątaja
- Statut ECEM uchwalono 12.12.2015, a zmieniano w roku 2016 oraz w roku 2018



WŁADZE STOWARZYSZENIA

- Statutowo władzą Stowarzyszenia jest **Zarząd** pracujący w aktualnym składzie:
Małgorzata J. Komarnicka –Prezes
Elżbieta Karbowska – Sekretarz
Elżbieta Witkowska – Skarbnik
- Organem kontrolnym jest **Komisja Rewizyjna**:
Anna Wiatrowska - przewodnicząca
Irena Solarek – członek





EUROPEJSKIE CENTRUM EDUKACJI MIĘDZYKULTUROWEJ

Aktywność w 2020

DZIAŁANIA REGULARNE ORGANIZACJI CZĘŚCIOWO ZAWIESZONE ZE WZGLĘDU NA CZAS PANDEMII

- Międzykulturowa Majówka
Interkultura Majrendevuo - **zawieszona**
- Międzynarodowe Sympozjum
Internacia Simpozio - **zawieszona**
- Europejski Festiwal Piosenki Esperanckiej
Eŭropa Festivalo de Esperantaj Kantoj
- Ziemię moją znam – La teron mian mi konas -
zawieszona
- Zielone godziny – La verdaj horoj
- Występy zespołu tanecznego seniorek-chirliderek
Gracje



DZIAŁANIA W 2020 ROKU

- **Przygotowanie najnowszego słownika do podręcznika do nauki języka esperanto** – Sukceso per Esperanto Edwarda Malewicza
- **Przygotowanie przewodnika dwujęzycznie** – Spacerkiem po Wrocławiu – Promene tra Vroclavo
- **Prelekcje i kursy językowe**
 - prelekcje w ramach Kawiarenki Espero – Małgorzata Komarnicka
 - kurs języka esperanto – Małgorzata Komarnicka
- **Muzyczne, gimnastyczne i taneczne spotkania**
 - VIII Europejski Festiwal Piosenki Esperanckiej, Gracje, itp...
 - Gimnastyka w ramach grantu i Kawiarenki Espero – Anna Wiatrowska i Teresa Tadeuszyk
- **Spotkania informacyjne**
 - Francois Lo Jacomo – francuski matematyk, lingwista, esperantysta
 - Zdrowe dania – w ramach Kawiarenki Espero
- **Spotkania artystyczne**
 - Gracje – zespół tańczących senierek
- **Kurs języka esperanto wzbogacony przez międzynarodowe kontakty** – Svetlana Pogorelaja
- **Granty, programy dotowane**





EUROPEJSKIE CENTRUM EDUKACJI MIĘDZYKULTUROWEJ

Aktywność w roku 2020

KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

- **20 stycznia 2020 (do października 2021)**
„POKOLENIOWO – BARWNIĘ I ZDROWO”

Rozpoczęcie programu, którego celem jest wzmocnienie relacji babcia-wnuczek.

Zajęcia edukacyjne, sportowe, twórcze oraz poznawcze.

- Język esperanto
- Joga
- Gimnastyka
- Relaksacja w dźwiękach mis i gongów

Program w trakcie realizacji uległ zmianie ze względu na pandemię. Zajęcia prowadzone internetowo.

Program współfinansowany przez Gminę Wrocław.

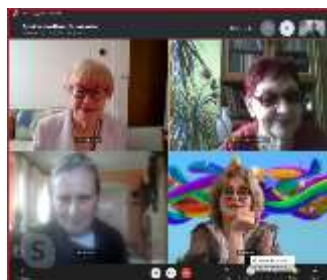


KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 20 stycznia 2020 (do października 2021) „POKOLENIOWO – BARWNIIE I ZDROWO”

- Język esperanto – Małgorzata Komarnicka (poniedziałek i czwartek)
- Joga – Anna Wiatrowska (środy)
- Gimnastyka – Teresa Tadeuszyk (czwartek)
- Relaksacja w dźwiękach mis i gongów – Lucyna Kowalewska i Zofia Stępień (wtorek i piątek)

Program współfinansowany przez Gminę Wrocław.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 21 stycznia 2020

„WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE”

zorganizowane przy współpracy z Zarządem
Głównym Towarzystwa Pomocy im. św. Brata
Alberta



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 30 stycznia 2020

Zielone godziny – Verdaj horoj

„ESPERANTO I UNESCO – SPOTKANIE Z FRANCOIS LO JACOMO”

Francuski matematyk, lingwista i esperantysta wygłosił prelekcję „Esperanto i Unesco” przedstawiając historię języka esperanto oraz 65 lat współpracy UEA z UNESCO. Podkreślił ważną rolę języka esperanto i ruchu esperanckiego. Prestiżowe czasopismo Unesco „KURIER UNESCO” ukazuje się w dziesięciu językach, w tym również w języku esperanto.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 31 stycznia 2020
Zielone godziny – Verdaj horoj

„ESPERANTO I UNESCO – SPOTKANIE Z FRANCOIS LO JACOMO”

W Domu Kultury w Górze nasz francuski gość ponownie wygłosił swoją prelekcję „Esperanto i Unesco”. Tłumaczyła Małgorzata *Matgosia* Komarnicka. Wśród publiczności był dyrektor Domu Kultury i pani burmistrz Góry. Prezes Klubu Esperanto w Górze, Teresa Sybilak zadbała o muzyczne akcenty w wykonaniu uczących się j. esperanto.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

- 28 marca 2020
BABCIE GÓRA
- W czasie pandemii organizujemy spotkania internetowe dzięki połączeniom, o które dba Irenka Solarek.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

○ 26 lipca 2020

TO JUŻ 133 LATA – JAM ESTAS 133 JAROJ

26.07.2020 świętowaliśmy internetowo 133 rocznicę powstania języka esperanto. Była prelekcja Małgosi na temat wartości propedeutycznych j. esperanto, dzięki Aleksandrowi, odśpiewano hymnów „La Espero (Nadzieja)„ i „Ody do radości” w języku esperanto. Było też kilka śmiesznych anegdot o słynnych ludziach, trochę poezji, inwokacja „Pana Tadeusza” i wiersze Tuwima w wykonaniu Eli i Irenki oraz przysłowia przygotowane przez Tereskę.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

○ **29 lipca 2020**

WYWIAD DLA RADIA KSON / RADIO KSON – INTERWJUO

29 lipca 2020 wywiad z Małgorzatą *Małgosią* Komarnicką dla radia KSON o języku esperanto i organizacji VIII Europejskiego Festiwalu Piosenki Esperanckiej.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

○ **12 września 2020**

VIII EUROPEJSKI FESTIWAL PIOSENKI ESPERANCKIEJ

- 12.09.2020 ze względu na pandemię koronawirusa został zorganizowany przez Internet ze wsparciem Miasta Wrocław. Był pełen sukcesów – **nie tylko europejski, ale światowy**. Uczestniczyło w nim wielu esperantystów z różnych zakątków świata, z Japonii, Brazylii, Chile, Kolumbii, Uzbekistanu, Polski, Francji, Niemiec, Węgier, Włoch, Szwajcarii, Izraela.

Wystarczyło się tylko zgłosić a potem wysłać wideo z piosenką w **języku esperanto**.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2018

○ 13 wrzesień 2020

AMO – SEMINARIO 67

13.09.2020 ze względu na pandemię seminarium zostało zorganizowane przez Internet.

Organizatorem było Europejskie Centrum Edukacji Międzykulturowej. Temat - La rolo de regionaj asocioj ekzemple de Europa Centro de Interkultura Edukado – prezentis Małgosia Komarnicka



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2018

o 13 wrzesień 2020

DNI SAMARKANDY -2760 LECIE MIASTA
– LIST GRATULACYJNY OD ECEM I KEG

List napisany wspólnie z Klubem Esperanto Góra.
Wpisany do księgi pamiątkowej miasta
Samarkanda i wydrukowany w lokalnych i
rządowych gazetach.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 22 października 2020

KAWIARENKA ESPERO ONLINE

Celem jej było stworzenie przyjaznej przestrzeni do spotkań seniorów w czasie pandemii, stworzenie otwartej, wielowymiarowej przestrzeni twórczej. Nazwa ESPERO to w języku esperanto NADZIEJA, bo kawiarenka była nadzieją dla odwiedzających ją gości na piękniejsze jutro, miłe spędzenie czasu, podzielenie się swoimi doświadczeniami i propozycjami z pozostałymi uczestnikami.

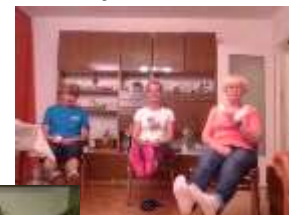
Kawiarenka składała się z prelekcji, gimnastyki i wirtualnego poczęstunku.

Spotkania odbywały się w czwartki (raz w piątek), dwa razy w miesiącu po trzy godziny w terminach:

23. i 29. października / 12. i 26. listopada / 3. i 10. grudnia od 16:00 do 19:00.

Prowadzące: Małgosia Komarnicka, Irenka Solarek i Tereska Tadeuszyk.

Program współfinansowany przez Gminę Wrocław.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 22 października 2020

PRZEWODNIK – GVIDLIBRO

SPACERKIEM PO WROCLAWIU – PROMENE TRA VROCLAVO

Celem realizacji zadania było stworzenie przewodnika po Wrocławiu i jego zabytkach, napisanego lekkim, przejrzystym i atrakcyjnym stylem. Jego treść ma ułatwić zwiedzanie miasta i sprawi, że wycieczka do Wrocławia będzie niezapomnianym przeżyciem.

Przewodnik został przygotowany w taki sposób aby wybierając się w atrakcyjną i zróżnicowaną pod względem trudności trasę umożliwić turystom zwiedzanie atrakcji w ich własnym rytmie. Zwiedzający sam wybiera dogodny dla siebie wariant lub dowolnie łączy wybrane warianty.

Program współfinansowany przez Gminę Wrocław.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

- o **25 października 2020 (do grudnia 2020)**
KURS JEZYKA ESPERANTO - DLA TOWARZYSTWA
POMOCY IM. ŚW. BRATA ALBERTA

Celem realizacji zadania było stworzenie grupy uczącej się języka esperanto. Nagrodą była pomoc w wydaniu Słownika Minimum do podręcznika *Sukceso per Esperanto*

Program współfinansowany przez Gminę Wrocław.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

15 grudnia 2020

DZIEŃ ZAMENHOFA – LA ZAMENHOF-TAGO



15 grudnia 2020 w Radiowej Trójce Małgosia Komarnicka opowiedziała o języku Esperanto I zaprezentowała nagrodzone piosenki w VIII Europejskim Festiwalu Piosenki Esperanckiej.

Tego samego dnia Małgosia Komarnicka prezentowała działalność ECEM w ramach Białostockich Dni Zamenhofa w języku esperanto.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o 28 grudnia 2020

SŁOWNIK MINIMUM – *esperancko-polski / polsko-esperancki* – do podręcznika *Sukceso per Esperanto*.



KALENDARIUM WYDARZEŃ W ROKU 2020

o Działalność w 2020

GRACJE – *zespół tańczących seniorek*

Tanecznie ozdabiają wiele ważnych programów organizacji ECEM, miejskich, krajowych i zagranicznych. Część z pań uczy się języka esperanto. Zespół założyła Lucyna Kowalewska a Anna Wiatrowska jest jego choreografem.





EUROPEJSKIE CENTRUM EDUKACJI MIĘDZYKULTUROWEJ

Perspektywy

PERSPEKTYWY NA KOLEJNE LATA

- **Realizacja zadań statutowych Stowarzyszenia**
- **Koncepcje i nowe pomysły**
- **Rozwój współpracy z różnymi instytucjami**
- **Pozyskiwanie środków na działalność w kraju i na współpracę z zagranicznymi organizacjami**
- **Pokonywanie problemów związanych z pandemią**

Pamiętajmy:

„Geniusz to 1% inspiracji i 99% potu.”

- Thomas Edison

